

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf

Fischbach • Feldschlösschen • Großberkmannsdorf

Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißg.

Ab ins kühle Nass...

**Stadtbad**
Radeberg

Wir begrüßen alle kleinen und großen Gäste und freuen uns auf tolle Sommerferien im Stadtbad Radeberg.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch ...

Das BadTeam

Öffnungszeiten

	unter 20 °C Luft	ab 20 °C Luft
01.06. – 31.08.	08 – 10 Uhr 17 – 19 Uhr	08 – 20 Uhr
01.09. – 15.09.	08 – 10 Uhr 17 – 19 Uhr	08 – 19 Uhr

BEACH VOLLEYBALL TURNIER

12 TEAMS • 48 SPIELER

Anmeldung & Infos unter kontakt@stadtbad-radeberg.de

09:00

10.08.24

Wann kommt die Sanierung der S177 in Feldschlösschen und Seifersdorf? Erneute Verkehrszählung an der S 177 in Seifersdorf im Herbst geplant

Täglich rollen tausende Fahrzeuge zwischen Ottendorf-Okrilla und Radeberg durch die beiden Wachauer Ortsteile Seifersdorf und Feldschlösschen. Beide Dörfer leiden nicht nur unter der Lärm- und Schadstoffbelastung, sondern müssen auch den schnell voranschreitenden Verschleiß der Hauptverkehrsstraße in Kauf nehmen.

Wie rasant sich das Verkehrsaufkommen gerade auf der Autobahn 4 entwickelt hat und welche Nachteile sich dadurch ergeben, zeigte auch die Kritik am 2023 vom Bund abgelehnten Ausbau der A4. Es bleibt demnach zwischen Dresden und Bautzen bzw. Görlitz bei den meist zweispurigen Trassen.

In Seifersdorf und Feldschlösschen sollte laut dem Landesamt für Straßenbau und Verkehr die Fertigstellung der Ortsumgehung Leppersdorf für Entlastung sorgen. Doch auch nach der Freigabe ist die Straße zwischen Ottendorf-Okrilla und Radeberg stark belastet. Zum einen gilt sie als Umleitungsstrecke im Falle eines Staus auf der Autobahn 4, zum anderen meiden etliche Expeditionen die Mautstrecken und weichen aus. Somit nimmt die Blechlawine weiterhin die altbewährte Route. Die starke Belastung der Fahrbahn und deren Auswirkungen sind dabei nicht zu übersehen. Vor allem in Feldschlösschen klappt die Straße auf, Schlaglöcher sind die Folge. Im Februar 2023 fragten wir beim LaSuV nach und erhielten folgende Stellungnahme: „Die nötigen grundhaften Erneuerungen in den Ortslagen stehen in mehreren Abhängigkeiten, die erfüllt bzw. noch bewältigt werden müssen. Neben der vollständigen Fertigstellung der Ortsumgehung Leppersdorf als notwendige Umleitungsstrecke müssen insbesondere noch die planungsseitigen Voraussetzungen geschaffen werden. (...) Für den Bereich der S 177 in der Ortslage Seifersdorf wurde mit der Gemeinde Wachau zwischenzeitlich eine Vereinbarung geschlossen, auf Basis derer die grundhafte Erneuerung der Straße erfolgt und auch die Entwässerungserneuerung, eine Optimierung der Fußwegsituation, die Barrierefreiheit an den Bushaltestellen sowie die Belange der Radverkehrsführung Berücksichtigung finden. Nachdem mit der Gemeinde die grundsätzlichen Rahmenbedingungen resultierend aus den Ergebnissen der Vorplanung



abgestimmt wurden, erfolgt derzeit die Aufstellung des Vorentwurfes. (...) Die Planungen für die Ortslage von Feldschlösschen befinden sich noch in einem früheren Stadium. Aktuell wird hier die Vorplanung aufgestellt, deren Ziel die Herausarbeitung einer Vorzugslösung für die neue Verkehrsanlage ist. Aufgrund der Planungsstände lässt sich ein Realisierungszeitraum bei beiden Projekten noch nicht belastbar benennen. Auftretende Fahrbahnschäden werden bis zum Zeitpunkt der grundhaften Erneuerungen im Umfang der Verkehrssicherungspflicht durch die zuständige Straßenmeisterei des Landkreises beseitigt.“, hieß es damals von der Pressestelle.



Konstruktive Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Bautzen
Die Seifersdorfer sind indes weiterhin daran interessiert, sachlich nach konstruktiven Übergangslösungen zu suchen. Ulrike Hantsche wandte sich als Privatperson mit der Problematik an den Landkreis. Daraufhin gab es vor einigen Wochen zu diesem Thema einen Termin im Landratsamt unter erweiterter Teilnahme des Wachauer Bürgermeisters Veit Künzelmann sowie der Seifersdorfer Ortsvorsteherin Kathrin Schulze. In Kamenz waren sie mit der Beigeordneten Frau Dr. Romy Reinisch sowie Ingo Link, Sachgebietsleiter der Unteren Straßenverkehrsbehörde, und Maik Hübschmann, Fachreferent der Koordinierungsstelle des Geschäftsbereichs 2, verabredet. Es wurde ein zielorientiertes Gespräch auf Augenhöhe geführt. Wie das Landratsamt mitteilt, wurde in der Beratung Defizite und zugleich Möglichkeiten zur Verbesserung der Verkehrssicherheit im Zuge der S 177 erörtert. „Den Handlungsrahmen geben die Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung vor. Unter Beachtung dessen wurde die ergebnisoffene Prüfung einer Absenkung der zulässigen Höchstgeschwindigkeit für den Schwerverkehr auf 30 km/h, jedoch ausschließlich in der Ortslage Seifersdorf zugesagt. Um die Situation entsprechend beurteilen zu können, bedarf der Erhebung des aktuellen Verkehrsaufkommens. Aufgrund der gegenwärtig abschnittswisen Sperrung der S 177 kann die Verkehrszählung erst im Herbst dieses Jahres stattfinden. Erst nach Vorlage und Auswertung der Daten kann eine entsprechende Entscheidung getroffen werden“, erklärt Sabine Röttschke, Pressesprecherin im Landratsamt.

Durch die verkehrsrechtliche Zuständigkeit des Landkreises Bautzen hat die Gemeinde Wachau nun einen weiteren Ansprechpartner und einen kleinen Hoffnungsschimmer für die Zukunft an der S 177.

Text & Fotos: Red.

Uneinigkeit in Sachen Einzelhandelskonzept geklärt

Stadtrat strich Beschluss, nun wurde nachgebessert

Schon im Vorfeld kriselte es beim Thema Einzelhandelskonzept zwischen den Beteiligten. So war man sich anfangs zwar einig, dass Radeberg zwingend ein überarbeitetes Einzelhandelskonzept benötigt, vor allem weil es dem Investor des Eschebach-Areals beim Verkauf der Fläche an den Landkreis Bautzen versprochen wurde, im Laufe des Verfahrens ergaben sich allerdings Differenzen. Vorangegangen war, wie bereits erwähnt, unter anderem die Wiederbelebung des Eschebach-Areals. Mit dem Bau der Außenstelle des Humboldt-Gymnasiums auf dem Gelände der Industriebrache wurde auch über die Ansiedlung von Einzelhandel auf dem Areal gesprochen. Wichtig für eine gesamtstädtische Konzeption ist somit besagter Leitfaden, den die BBE Handelsberatung GmbH dann auch erstellte. Im Fokus stehen neben der Zukunft der Radeberger Innenstadt zum Beispiel die Entwicklung alter Industriestandorte bzw. Branchen sowie die Prognosen der Einwohnerzahl der Stadt und seiner Ortsteile. Etliche Faktoren der Infrastruktur, Auswertungen des aktuellen Standes sowie Maßnahmenvorschläge und jeder Menge Vergleichswerte sind in dem umfangreichen Konzept zu finden.

Wie die Verwaltung im Beschlussvorschlag für die Stadtratssitzung am 29.05.2024 begründete, hat das Einzelhandels- und Zentrenkonzept in seiner ersten Fortschreibung eine Planungsreife erreicht. So sollte die Fassung vom 31.01.2024 nun beschlossen werden. Doch es gab immer noch Redebedarf unter den Stadträtinnen und -räten. Gut eine Stunde debattierte der Rat Ende Mai, schlussendlich war man sich nur dessen einig, den Punkt von der Tagesordnung zu nehmen. Es soll noch einmal nachgebessert und aktualisiert werden.

Vor allem der Vorwurf des Gewerbevereins, man habe diesen nicht genügend in den Prozess der Erstellung eingebunden, sorgte für Unsicherheit. Ute Vogel, Sachgebietsleiterin für Stadtplanung im Bauamt, wies diesen Vorwurf zurück. Angebote zur Einbeziehung hätte es laut Ute Vogel gegeben, sind aber nicht ausreichend vom Verein genutzt worden.

Ingrid Petzold, Stadträtin und Mitglied der AG Einzelhandelskonzept, gab zu bedenken, dass es aktuell sehr wichtig wäre, das veraltete Konzept aus dem Jahr 2008 durch eine Neuaufgabe zu aktualisieren. Dennoch sollte dieser Schritt gut überlegt sein. Ulrich Hensel verwies auf die Arbeitsgruppe Einzelhandelskonzept und Knut Mulansky gab zu bedenken, dass das Einzelhandelskonzept nur ein Schriftstück sei, ein Leitfaden, viel wichtiger wäre der Bebauungsplan. Doch der Beschluss sei aktuell sehr wichtig, brachte Andreas Känner ein. Sonst könne die Stadt nicht weiterentwickelt werden. Man kam nicht auf einen gemeinsamen Nenner.

Herr Vlcek, welcher das Konzept für die BBE Handelsberatung erstellt hatte und ebenfalls am 29.05.2024 anwesend war, bemerkte nach dieser hitzigen Stunde im Stadtrat, dass nun eben alles bleibt, wie es ist. Wie gestaltet sich nun also die Zukunft des Einzelhandels in Radeberg?

In der Sonderstadtratssitzung am 19.06.2024 stand das Einzelhandelskonzept erneut auf der Tagesordnung. Stadträtin Ingrid Petzold sprach von einem „Spagat“ zwischen den Wünschen des Eigentümers und der Stellungnahme des Gewerbevereins. So wünschen sich die Gewerbetreibenden der Stadt, dass die vom Investor angestrebte Verkaufsfläche im städtebaulichen Vertrag von 5.000 m² auf 4.000 m² reduziert wird. Die Nahversorgung am Standort Südvorstadt solle im Hinblick auf die be-



vorstehende Schließung der Kaufhalle gesichert werden, bei Ansiedlung von großflächigem Handel soll die Verkaufsfläche auf 200 m² begrenzt werden, der zusätzliche Einzelhandel soll in Ergänzung an die Altstadt nicht als Konkurrenz eingeordnet werden. Zu betrachten sei vor allem auch die verkehrstechnische Erschließung des Eschebach-Areals, vor allem die Kombination von Einkaufszentrum und Schulgelände. Der Gewerbeverein wünscht sich zudem eine weitere öffentliche Beteiligung beim Erstellen des Bebauungsplanes. Momentan bereitet die Stadtverwaltung den städtebaulichen Vertrag vor. Der Stadtrat beschloss am 19.06.2024 das angepasste Einzelhandelskonzept und machte damit den Weg für die Weiterentwicklung des Eschebach-Areals frei.

Text & Foto: Red.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

Notfalldienstzeiten:

112	Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax
116 117	Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst
	Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Mi., Fr.: 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Sa., So.: 24 Stunden

03571-19222 Anmeldung Krankentransport

(für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)

03571-19296 Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr

Notdienst Zahnärzte Kamenz / Radeberg13.07. Praxis Ulrich Just
Am Markt 16, 01920 Elstra
Tel. 035793 / 52 7914.07. Praxis Dr. med. dent. Torsten Christoph
Ziegenbalgstr. 5, 01896 Pulsnitz
Tel. 035955 / 77 05 75jeweils Sa. / So. 9.00 - 11.00 Uhr; Rufbereitschaft / Dienstwechsel
7.00 Uhr des Folgetages; Infos unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de**Notdienstbereitschaft Apotheken**

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr		
13.07.	Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf	Tel. 035952 / 589 15
14.07.	Ost-Apotheke, Kamenz	Tel. 03578 / 30 12 66
15.07.	Linden-Apotheke, Langebrück	Tel. 035201 / 700 11
16.07.	Stadt-Apotheke, Großröhrsdorf	Tel. 035952 / 330 31
17.07.	Hirsch-Apotheke, Ottendorf-Okrilla	Tel. 035205 / 542 36
18.07.	Arnoldis-Apotheke, Arnsdorf	Tel. 035200 / 25 6-0
19.07.	Löwen-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955 / 723 36

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla,

Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau

werkt. 18.00-08.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung

12.07. - 19.07.24: Herr DVM Jakob, Radeberg
Tel. 03528 / 44 74 57 o. 0171 / 814 77 53**Notfallservice der Tagesklinik für Kleintiere Stolpen** Tel. 035973 2830wochentags: 8.00 Uhr - 21.00 Uhr
samstags: 8.00 Uhr - 17.00 Uhr (mit telefon. Anmeldung)

Große Kreisstadt Radeberg

Information aus dem Fundbüro Radeberg

Dem Fundbüro der Stadtverwaltung Radeberg wurden im Jahr 2024 insgesamt

- 4 Mobiltelefone
- 30 einzelne Schlüssel / Schlüsselbünde / Fahrzeugschlüssel / Transponder

als Fundsache übergeben.

Nach Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungsfrist von 6 Monaten werden diese Fundsachen vernichtet.

Empfangsberechtigte haben die Möglichkeit, ihre Ansprüche bis Donnerstag, den 15.08.2024, 18.00 Uhr, im Bürgerbüro der Stadtverwaltung Radeberg, Markt 18, geltend zu machen.

Am Freitag, dem 16.08.2024 werden die o. g. Fundsachen der Vernichtung übergeben.

Stadtverwaltung Radeberg

Bekanntmachung der Großen Kreisstadt Radeberg, Ortsteil Ullersdorf

In den öffentlichen Sitzungen des Ortschaftsrates Ullersdorf am 22.05.2024 und 28.05.2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss Nr.: SR042-2024

Der Ortschaftsrat Ullersdorf möge beschließen:

1. Der Abwägungsvorschlag i.d.F. vom 29.04.2024 zu den eingegangenen Stellungnahmen zum Entwurf vom 31.01.2024 wird in allen Punkten beschlossen.
2. Die Einzelhandels- und Zentrenkonzeption für die Stadt Radeberg (1. Fortschreibung) i.d.F. vom 30. April 2024 wird beschlossen.
3. Die Einzelhandels- und Zentrenkonzeption für die Stadt Radeberg (1. Fortschreibung) i.d.F. vom 30. April 2024 bildet die verwaltungsinterne Entscheidungsgrundlage für alle zukünftigen Ansiedlungs- und Entwicklungsbegehren im Einzelhandel der Großen Kreisstadt Radeberg mit seinen Ortsteilen Liegau-Augustusbad, Großermansdorf und Ullersdorf.
4. Die Verwaltung wird beauftragt, den Beschluss der Einzelhandels- und Zentrenkonzeption für die Stadt Radeberg ortsüblich bekannt zu geben.

Beschluss Nr.: SR044-2024

Der Ortschaftsrat Ullersdorf möge beschließen:

Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Radeberg wird

durch den Stadtrat bevollmächtigt, während der sitzungsfreien Zeit bis zur konstituierenden Sitzung des Stadtrates und der anschließenden regulären Sitzungsfolge der Ausschüsse und Ortschaftsräte die Stellungnahme der Gemeinde auf Grundlage von § 36 BauGB zu allen Bauvorhaben im Stadtgebiet von Radeberg mit seinen Ortsteilen Großermansdorf, Ullersdorf und Liegau-Augustusbad zu entscheiden und ohne Rücksprache mit den politischen Gremien der Stadt Radeberg abzugeben.

Beschluss Nr.: ORU003-2024

Der Ortschaftsrat Ullersdorf möge beschließen:

Der Ortschaftsrat hält an seiner Versagung des gemeindlichen Einvernehmens für das Vorhaben „Energetische Sanierung Einfamilienhaus mit Erweiterung und Umbau in ein Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung“ auf dem Grundstück Ullersdorf, Tanzzipfelweg 20 (Flurstück 323 c) fest.

Die Stadtverwaltung wird gebeten, diesen Beschluss samt Begründung dem Landratsamt zu übermitteln.

Frank-Peter Wieth, Ortsvorsteher

Bekanntmachung der Stadtverwaltung Radeberg

1. Fortschreibung der Einzelhandels- und Zentrenkonzeption der Großen Kreisstadt Radeberg, Fassung 07.06.2024

Der Stadtrat der Stadt Radeberg hat in seiner Sitzung am 19.06.2024 mit Beschluss SR057-2024 folgenden Beschluss gefasst:

1. Der Abwägungsvorschlag i.d.F. vom 29.04.2024 zu den eingegangenen Stellungnahmen zum Entwurf vom 31.01.2024 wird in allen Punkten beschlossen.
2. Die Einzelhandels- und Zentrenkonzeption für die Stadt Radeberg (1. Fortschreibung) i.d.F. vom 07.06.2024 wird beschlossen.
3. Die Verwaltung wird beauftragt, den Beschluss der Einzelhandels- und Zentrenkonzeption für die Stadt Radeberg ortsüblich bekannt zu geben.

Die Einzelhandels- und Zentrenkonzeption der Stadt Radeberg (1. Fortschreibung), Fassung 07.06.2024, liegt in der Stadt-

verwaltung Radeberg, Markt 19, im Bauamt bei Frau Vogel während der Sprechzeiten des Bauamtes:

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 Uhr – 12.00 Uhr
Di. 13.30 Uhr – 18.00 Uhr
Do. 13.30 Uhr – 16.00 Uhr

zur Einsichtnahme bereit. Um Terminvereinbarung wird gebeten (Telefon: 03528 450-250 oder u.vogel@stadt-radeberg.de).

Diese Konzeption ist auch im Internet auf der Homepage der Großen Kreisstadt Radeberg zur Einsichtnahme und zum Ausdrucken veröffentlicht (www.radeberg.de / Politik & Ortsrecht / Ortsrecht / Informelle Planungen).

Frank Höhme, Oberbürgermeister

Gemeinde Arnsdorf

Einladung Technischer Ausschuss

Sehr geehrte Mitglieder des Technischen Ausschusses, sehr geehrte berufene Bürger, hiermit lade ich Sie zu einer Sonder-sitzung des Technischen Ausschusses ein:

52. Sitzung
Technischer Ausschuss
Sitzungstermin Montag, 22. Juli 2024, um 19.00 Uhr
Ort 01477 Arnsdorf, Stolpener Str. 49
Raum Mensa

Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestimmung der Mitunterzeichnung der Niederschrift
3. Bestätigung des Protokolls der 51. öffentlichen Sitzung des TA vom 04.06.2024
4. Fragen der Einwohner gemäß § 44 Abs. 3 SächsGemO
5. Aufhebung Beschluss-Nr. 285/50/TA/2024 - Vorbescheid - Errichtung einer Mini-Haus-Siedlung mit 4 Häusern, Grund-

stück in 01477 Arnsdorf, Stolpener Straße 37, Gemarkung Arnsdorf, Flurstück 84

6. Antrag auf Bau einer frei stehenden Terrassenüberdachung aus Holz, Grundstück in 01477 Arnsdorf, Karswaldsiedlung 5, Flurstücke 408/14, 408/15
7. Antrag vom 05.01.2024 mit ergänzenden Unterlagen vom 01.07.2024 auf Ausnahme zur Veränderungssperre nach § 14 Abs. 2 BauGB für die Errichtung einer Stützmauer, Grundstück in 01477 Arnsdorf, Buchenweg 7, Gemarkung Arnsdorf, Flurstück 888
8. Antrag vom 10.05.2024 auf Ausnahme zur Veränderungssperre nach § 14 Abs. 2 BauGB für die Errichtung von Stützelementen, Grundstück in 01477 Arnsdorf, Birkenweg 4, Gemarkung Arnsdorf, Flurstück 904
9. Informationen der Gemeindeverwaltung
10. Anfragen der Mitglieder des TA

Volker Winter

1. stellv. Bürgermeister

Naturzentrale Bautzen

Ausflugstipp: Fahrradtour zu den Weißstörchen

Weißstörchen-Eltern haben gerade alle Schnäbel voll zu tun! Sie sind mit der Aufzucht ihrer Jungen beschäftigt. Im Landkreis Bautzen gibt es einige Ortschaften, in denen die Storchennester besetzt sind. Dort lassen sich viele tolle Momente beobachten! Andreas Baumgärtel vom Verein zur Entwicklung der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft empfiehlt daher, sich mal aufs Fahrrad zu schwingen und den Tieren einen Besuch abzustatten und zuzuschauen. Mehrere Stationen, an denen es Storchennester gibt, wurden im Jahr 2022 zu einer Fahrrad-Route zusammengelegt, welche über den QR-Code im beigefügten Bild abzurufen ist. Von Camina nach Brohna über Neschwitz nach Luga und Quoos oder andersherum – das ist egal. Starten und enden kann man überall entlang der Strecke! Wer also Lust und Zeit hat, schnappt sich sein Fahrrad und kann sich mit Freunden oder der Familie auf die Spur der Weißstörche im Landkreis begeben. Es lohnt sich auf jeden Fall!

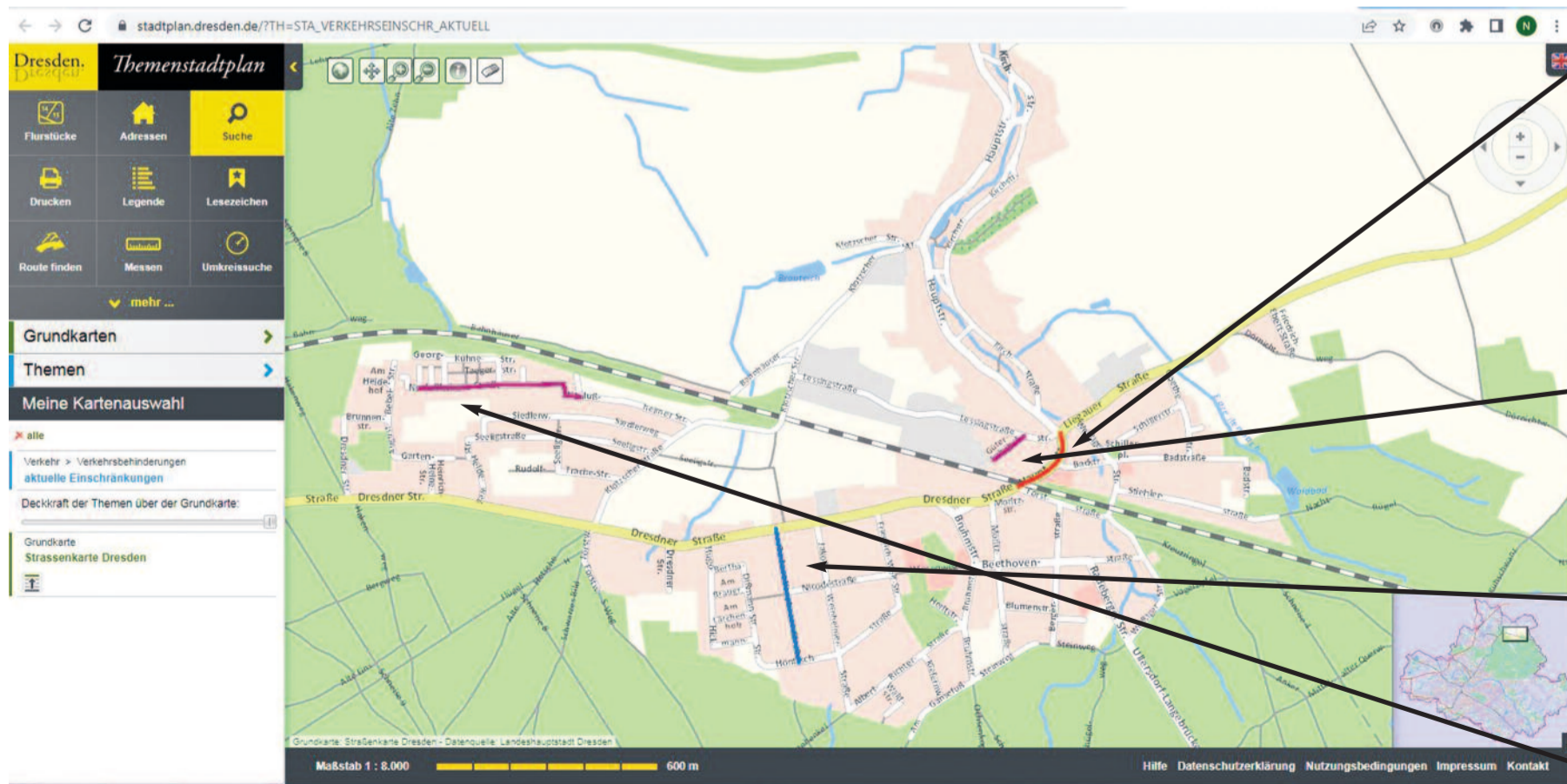


Naturzentrale Bautzen

Langebrücker Nachrichten

Gleich mehrere Baustellen aktuell in der Ortschaft

Anbei ein Überblick über die vier aktuellen Baustellen im Ort (Stand: 7. Juli)



Hauptstraße: Glasfaser-Verlegung führt zu Sperrungen und Umleitung

Wie es aus der Langebrücker Verwaltungsstelle heißt, ist seit dem 26. Juni die Hauptstraße in Richtung Dresden auf Höhe Bahnbrücke für den Verkehr gesperrt. Fußgänger können weiterhin passieren. Der Verkehr in Richtung Dresden wird über die Lessingstraße umgeleitet. Alternativ wird der Verkehr durch das Viadukt gelotst. Für Fußgänger ist das Viadukt in dieser Zeit gesperrt. Die Maßnahme wird voraussichtlich die gesamten Sommerferien andauern, heißt es aus der Verwaltungsstelle. Laut Themenstadtplan bis zum 30. Juli.

Güterbahnhofstraße: Schachtarbeiten

Eine weitere Baumaßnahme betrifft die Güterbahnhofstraße. Laut Themenstadtplan werden hier Schachtarbeiten für Kommunikationsleitungen durchgeführt. Das hat teilweise erhebliche Einschränkungen zur Folge. Noch bis 13. Juli sollen die Arbeiten vor Ort andauern.

Gerhart-Hauptmann-Straße: Trinkwasserleitung wird erneuert

Auch in der Gerhart-Hauptmann-Straße sind Bauarbeiter vor Ort. Hier wird stellenweise eine Trinkwasserleitung erneuert, die erfolgt unter halbseitiger Sperrung. Die Maßnahme der SachsenEnergie AG ist bis zum 31. Juli geplant.

Neulußheimer Straße: Ausbau Kommunikationsleitung

Noch bis zum 4. August wird in der Neulußheimer Straße die Kommunikationsleitung ausgebaut, also Glasfaser verlegt. Laut Themenstadtplan hat dies Vodafone beauftragt.

An vier verschiedenen Stellen wird derzeit in der Ortschaft Langebrück gebaut. Dies betrifft die Gerhart-Hauptmann-Straße, die Neulußheimer Straße, die Hauptstraße und die Güterbahnhofstraße. Die Maßnahmen werden noch einige Zeit in Anspruch nehmen.

Grafik: Themenstadtplan Dresden

Bilder aus Südfrankreich werden gezeigt

Beim Langebrücker Seniorentreff der Volkssolidarität steht erneut ein abwechslungsreicher Bildervortrag im Fokus des Nachmittages. Am kommenden Montag, 15. Juli, werden Bilder aus Südfrankreich (Mèze, Sète und andere Orte) gezeigt. Dies übernimmt Jürgen Schmelzer. Los geht es

15.00 Uhr im Café des Langebrücker Bürgerhauses. Zum Seniorentreff am Montagnachmittag werden vorab Kaffee und Kuchen / Gebäck zum kleinen Preis angeboten. Der Eintritt zur Veranstaltung am Montagnachmittag ist frei. Über Gäste würden sich die Verantwortlichen sehr freuen.

Feuerwehr feiert 130-Jähriges mit einem Tag der offenen Tür

Retten, Löschen, Bergen, Schützen, dies alles obliegt in der Ortschaft Langebrück der hiesigen Feuerwehr. Und das bereits seit 130 Jahren. Grund genug, dies mit einem Fest zu würdigen. Den Termin können sich die Langebrücker und alle Freunde der Langebrücker Wehr schon einmal im Kalender notieren:

Gefeiert wird am Sonnabend, 17. August, mit einem Tag der offenen Tür. Los geht es 12.00 Uhr auf dem Feuerwehrareal in der Lessingstraße. Die Besucher erwarten unter anderem Präsentationen von Feuerwehrtechnik, Spiele und lehrreiche Unterhaltung durch die Jugendfeuerwehr.

Sicherungsarbeiten auf dem Friedhof

Ein Riss im über 100 Jahre alten Baum machte Sägearbeiten notwendig

Einst säumten die stolzen Silberlinden die Friedhofsstraße sowie den Hauptweg bis zur Trauerhalle. Benjamin Truxa, Friedhofsmeister, ist sich sicher, dass die großen Bäume bei der Gründung des Friedhofes gepflanzt wurden. Damit müssten die fünf verbliebenen Linden am Hauptweg nun um die 130 Jahre alt sein. Doch eben dieses lange Leben macht den Pflanzen mittlerweile zu schaffen. Die Last ist groß, welche durch die stolzen Kronen auf die Stämme einwirkt. Eine der Silberlinden musste nun notgedrungen verschnitten werden. Einer der massiven vier Stämme war trotz Sicherung durch Gurte weiter abgebrochen bzw. drohte durch einen immer größer werdenden Riss auf den Hauptweg und die benachbarte Grünanlage nebst Hecke zu stürzen. Am Mittwoch, dem 03.07.2024, griffen der Friedhofsmeister und sein Team zur Kettensäge, um einen Teil des Stammes zu entfernen. Dazu wurde das betroffene Friedhofsareal abgesperrt, ein spezielles Fahrzeug mit Hebebühne geordert und das Holz Stück für Stück herunter gesägt. Bleibt zu hoffen, dass die verbliebenen Linden dem Friedhof im Herzen der Stadt noch viele Jahre erhalten bleiben.



Übrigens ist die Silberlinde ein perfekter Klimabaum. Denn der formschöne Baum stammt ursprünglich vom Balkan und aus der Türkei. Er verträgt Trockenheit sowie Hitze gut und toleriert auch Luftverunreinigungen. Auch tiefe Fröste können der Silberlinde nichts anhaben, nur das Alter scheint den Bäumen auf dem Friedhof in Radeberg nun im wahrsten Sinne des Wortes zur Last zu fallen. Dennoch kann diese Gattung bis zu 200 Jahre alt werden.

Text & Fotos: Red.

Stadtverwaltung Radeberg übergibt Schulbedarfsspenden an Kleiderkammer

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung haben auch in diesem Jahr wieder tatkräftig Sachspenden für die Kleiderkammer in Radeberg gesammelt. Dabei sind Ranzen, Hefter, Fineliner, Löschblätter, Schulfarben und vieles mehr zusammengekommen. Darüber hinaus konnten ein Büroausstatter aus Radeberg und ein großer Supermarkt aus Großröhrsdorf als Unterstützer gewonnen werden, welche Turnbeutel, Stifte, Pinsel sowie weiteren Schulbedarf beigesteuert haben. „Ich bin sehr stolz über so viel Hilfsbereitschaft und Gemeinsinn in der Stadtverwaltung und danke auch den beiden Unternehmen, die sich mit an der Aktion beteiligt haben“, sagt Radebergs Oberbürgermeister Frank Höhme.

Übergeben wurden die zahlreichen Spenden am 02. Juli 2024 an die Radeberger Kleiderkammer. Dort war die Freude groß, da es viele bedürftige Familien gibt. „Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Beteiligten bedanken, die mit ihrer Spende



einen guten Start ins Schulleben überhaupt oder ins neue Schuljahr ermöglichen. Die Aktion zeigt wunderbar, dass wir mehr sind als eine reine Kleiderkammer. Als Sozialkaufhaus sind bei uns beispielsweise auch Kinderwagen vorhanden. Erst kürzlich haben wir dankenswerterweise vom ehemaligen Inhaber des Glasgeschäftes im alten EKZ erneut Gläser und Porzellanwaren erhalten. Auf Spenden wie diese sind wir angewiesen und sehr dankbar dafür. Aus Platzgründen müssen wir beim Sammeln von Sachspenden jedoch leider sehr gezielt vorgehen und können nicht alles entgegennehmen. **Aktuell gibt es großen Bedarf an Haushaltstextilien wie Handtüchern und Bettwäsche. Benötigt werden aber auch Töpfe, Löffel und elektrischen Küchengeräte**“, erklärt die Leiterin der Kleiderkammer, Birgit Barth.

Text & Fotos: Stadtverwaltung Radeberg

Unser Wochenangebot vom 15.07.2024 bis 20.07.2024

	Essen 1 5,95 € / Senior 4,15 €	Essen 2 4,55 € / Senior 3,85 €	Essen 3 4,55 € / Senior 3,85 €	Salate <i>Jetzt wird's knackig!</i>
Mo. 15.07.	Kohlroulade dazu Kartoffeln und deftige Bratensoße	Linseintopf mit 2 Wienern	Haferbrei mit heißen Kirschen	Salat 1 - 5,30 € Chefsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hinterschinken, geriebener Käse und Joghurt dressing
Di. 16.07.	Gef. Putenschnitzel dazu Kartoffeln, Möhren und Geflügelsoße	Kasslerpfanne mit Bohnen und Kartoffelwürfeln	Rührei mit Püree dazu Eurogemüse	Salat 2 - 4,30 € Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebel, Ei und Joghurt dressing
Mi. 17.07.	Geflügelbratwurst dazu Erbsen, Püree und Geflügelsoße	Kartoffelsalat mit Jagdwurststreifen dazu Wiener und Senf	Kartoffelpuffer mit Apfelmus	Salat 3 - 5,30 € Griechischer Salat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Fetawürfel und Joghurt dressing
Do. 18.07.	Zwiebelbraten dazu Bohnen, Knödel und Zwiebelsoße	Seelachs paniert dazu Püree und Erbsen	Germknödel mit Heidelbeerfüllung dazu Vanillesoße aus frischer Milch	Salat 4 - 6,00 € Frischer Obstsalat mit Früchten der Saison
Fr. 19.07.	Schnitzel dazu Kartoffeln, Mischgemüse und Bratensoße	Hühnerfrikassee mit Reis	Käse-Spätzlepfanne mit Gemüse und Kräutersoße	
Sa. 20.07.	Gefüllte Paprika mit Paprikarahmsauce und Kartoffeln	Dessert - 1,70 € Rote Grütze mit Vanillesoße		
Angebot 1 6,40 € / Senior 4,20 €		Angebot 2 7,90 € / Senior 4,95 €		
Spaghetti mit Lachs-Sahnesoße		Rinderzunge dazu Kartoffeln, Erbsen und Meerrettich-Sahnesoße		
Sie erreichen uns unter Tel. 035200 / 2 32 99 Fax 035200 / 2 86 88		Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr www.flinke-pfanne.com flinke-pfanne@gmx.de		Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus. 7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung. Pauschale extra: 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.



Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.

Weissener Ankauf

Durch unsere leidenschaftliche Arbeit mit Antiquitäten sind wir ein vertrauenswürdiger Partner. Wir arbeiten gründlich und diskret. Lernen Sie uns kennen und überzeugen Sie sich.

Wir kaufen an:

- Musikinstrumente
- Gemälde
- Schränke
- Stand-Uhren
- Armband-Uhren
- Nähmaschine
- Vitrinen
- Porzellan
- Teppiche
- Silberbestecke
- Modeschmuck
- Winterbekleidung
- Bücher
- Militaria Ausrüstung
- Ankauf von Nachlässe



Sie wohnen nicht in unserer Umgebung? Das ist kein Problem, denn wir kommen gerne kostenlos bei Ihnen vorbei, um Ihre Antiquitäten einzuschätzen.

Sie haben einen Nachlass und sind sich unsicher über den weiteren Verkauf?

Auch hier sind wir ein zuverlässiger Partner, der Ihnen kompetent zur Seite steht.

Benjamin Weissener | Hartungstr. 17 | 01259 Dresden | Tel. 0152 / 18 53 93 32

Anzeige

Verkehrshelfer im Rödertal gesucht Sicher in die Schule: Klappt das überall?

Im Idealfall kommen Kinder morgens auf sicheren Wegen zur Schule. Doch viele Eltern und auch Kinder plagen Ängste rund um den Schulweg. In einer Umfrage des ADAC aus dem Jahr 2023 zur Sicherheit auf dem Schulweg geht hervor, dass sich Eltern (44%) und Schüler (35%) vor allem mit Blick auf andere Verkehrsteilnehmer sorgen. Unachtsamkeit, Rasen und Rücksichtslosigkeit werden dabei von den meisten Befragten als Gründe für Angst und Sorge angegeben. Aber auch über eine Belästigung von Fremden oder die Unachtsamkeit der eigenen Kinder machen sich gerade viele Eltern Gedanken, wenn es um den Weg zur Schule geht. Trotz einiger Bedenken halten aber mehr als die Hälfte der Eltern den Schulweg ihrer Kinder grundsätzlich für sicher. Während die Eltern mit den Fußwegen größtenteils zufrieden sind, fällt das Urteil über das Vorhandensein von Radwegen und die Auslastung von Schul- und Linienbussen schlechter aus. Verbesserungspotenzial gibt es zudem beim Angebot von Schulweghelfern sowie Schulwegplänen, die oft nicht auf dem neusten Stand sind. Ein Thema, das viele bewegt, sind Elterntaxis, also Eltern, die ihre



Umfrage zeigt: Das Fehlverhalten anderer Verkehrsteilnehmer bereitet Eltern und Kindern Sorgen / Elterntaxis ernten wenig Begeisterung.
Quelle: © ADAC/Stefanie Aumiller

Kinder mit dem Auto direkt bis vor die Schule bringen. Die überwiegende Mehrheit sieht dieses Verhalten negativ – auch jene Mütter und Väter, die ihre Kinder selbst regelmäßig mit dem Auto zur Schule bringen. 41 Prozent von ihnen sagen, dass durch Elterntaxis gefährliche Verkehrssituationen entstehen. Hier könnten Hol- und Bringzonen, sogenannte Elternhaltestellen in der Nähe der Schule, aber eben nicht direkt davor für Abhilfe sorgen. Sie stoßen bei den Befragten auf großes Interesse und Zustimmung. Auch andere neue Ideen, wie zum Beispiel Notinseln (Geschäfte, die durch Aufkleber signalisieren, dass Kinder dort Hilfe finden, wenn sie sich bedroht fühlen) sehen die Befragten positiv. Um den Schulweg darüber hinaus sicherer zu machen, sehen sich viele Eltern selbst in der Pflicht. 85 Prozent sehen das vorbildliche Verhalten im Straßenverkehr als am wichtigsten für die Sicherheit der Kinder an. Durch gemeinsames Üben werden Verkehrskompetenzen schon früh gestärkt. Der ADAC e. V. (www.adac.de/verkehrserziehung) und die ADAC Stiftung (www.verkehrshelden.com) bieten Eltern, Kindern und Pädagogen dabei hilfreiche Unterstützung. Für die ADAC-Umfrage wurden über ein Online-Panel im April und Mai 2023 insgesamt 3.395 Eltern von Kindern im Alter zwischen 5 und 15 Jahren aus allen deutschen Bundesländern befragt. Die Stichprobe wurde repräsentativ nach Alter und Geschlecht ausgesteuert. Gefragt wurde unter anderem, welches Verkehrsmittel die Kinder für den Weg zur Schule nutzen, wie häufig die Eltern den Nachwuchs mit dem Auto zum Unterricht bringen und wie gefährlich der Schulweg eingeschätzt wird.
Text & Foto: ADAC

„Intelligent heizen“ Wissenswertes zur Heizungspumpe Beim Stromverbrauch sind die Unterschiede bei Heizungspumpen groß.

Ob warmes Wasser aus dem Wasserhahn oder wohlige Wärme in den eigenen vier Wänden – eine zentrale Rolle für die Wärmeverteilung im Haus spielt die Heizungspumpe. Sie pumpt unter anderem das vom Wärmeerzeuger erwärmte Wasser über das Rohrsystem der Heizungsanlage in die Heizkörper. Der Einbau von ungeregelten Heizungspumpen, die über keinerlei Einstellungsmöglichkeiten verfügen, ist heute nicht mehr erlaubt, aber in sehr alten Gebäuden sind diese teilweise noch in Gebrauch. „Heizungspumpen, die älter als zehn Jahre sind, arbeiten in der Regel ineffizient und sollten nach Möglichkeit ersetzt werden“, erklärt Jens J. Wischmann, Geschäftsführer der VdZ, Wirtschaftsvereinigung Gebäude und Energie e. V. „Durch einen Wechsel zu einer Hocheffizienzpumpe können beim Stromverbrauch bis zu 80 Prozent eingespart werden.“



Hocheffizienzpumpen sind am sparsamsten
Hocheffizienzpumpen schneiden besonders gut im Hinblick auf den Stromverbrauch ab, da diese über einen speziellen Motor verfügen, durch den sich der Energieverbrauch weiter minimieren lässt. So können Stromverbrauch und Stromkosten deutlich reduziert werden. Ebenfalls energiesparend sind geregelte Pumpen, die über eine elektronische Druckregelung verfügen und dafür sorgen, dass die Heizungspumpe auf den entsprechenden Wärmebedarf im Haus reagiert. Das heißt, sie passt ihre Leistung an den individuellen Heizbedarf an, sodass der Stromverbrauch deutlich geringer ausfällt. Auf diese Weise kann der Energieverbrauch um ca. 80 Prozent gemindert werden. Ein weiterer Vorteil: Die neuen Modelle sind nicht nur besonders sparsam, sondern auch langlebig, was zu weiteren Einsparungen führt. Darüber hinaus trägt eine effizientere Heizungspumpe auch dazu bei, den Ausstoß von CO2 zu reduzieren.

Staatliche Fördermittel für neue Heizungspumpe und hydraulischen Abgleich
Im Rahmen einer Heizungsoptimierung wird der Austausch der Heizungspumpe vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhr-

kontrolle (BAFA) mit 15 Prozent gefördert. Auch den hydraulischen Abgleich, der für die Effizienz der Heizungspumpe ausschlaggebend ist, bezuschusst das BAFA mit 15 Prozent der Investitionskosten. Wer selbst überprüfen möchte, wie viel Strom durch den Austausch der Heizungspumpe oder den hydraulischen Abgleich konkret eingespart werden kann, kann den Optimierungsrechner auf „Intelligent heizen“ nutzen.

Über „Intelligent heizen“
Die verbraucherorientierte Plattform „Intelligent heizen“ ist ein Angebot der VdZ - Wirtschaftsvereinigung Gebäude und Energie e. V. Seit 2007 informiert das Serviceportal technologieoffen und energieträgerneutral über Maßnahmen für eine wirtschaftliche Heizungsmodernisierung und Lüftung. Bildmaterial in Druckqualität erhalten Sie unter www.intelligent-heizen.info. Tipps für energiesparendes Heizen und aktuelle Informationen gibt es auch auf Instagram.

Text: VdZ - Wirtschaftsvereinigung Gebäude und Energie e. V.; Foto: pixabay (Simon)

Seit über 30 Jahren ist Ihre Zufriedenheit unser Anspruch

VERMIETUNG - VERKAUF - HAUSVERWALTUNG
PLANUNG & GUTACHTEN

Immobilien-Service Radeberg

www.immobilien-service-radeberg.de
Hauptstraße 33 · 37 · 01454 Radeberg · Tel. 03528 / 48 36 - 0
Fax 03528 / 48 36 - 36 · E-Mail info@is-radeberg.de

GARTEN
WASSER ♦ WÄRME ♦ SOLAR

**NEUER HEIZKESSEL?
RUFEN SIE UNS AN!**

www.garten-lichtenberg.de © 035955/ 4 38 48
Mittelbacher Str. 1 | 01896 Lichtenberg

Tipps / Termine

Die Naturschutzstation Neschwitz lädt ein
Am Sonntag, dem 14. Juli 2024, findet die zweite Jahreszeitenwanderung statt. Unter dem Motto „In schattigen Wäldern wandern und Besonderes entdecken“ gehen Sie angeleitet von I. Bartsch auf Exkursion bei Herrnhut. Der Treffpunkt wird bei der Anmeldung bekannt gegeben. Bitte an festes Schuhwerk und Rucksackverpflegung denken. Ein Unkostenbeitrag von 5 Euro pro Person wird verlangt. Die Anmeldung kann telefonisch unter: 035933 30077 oder per E-Mail unter: ina.bartsch@naturschutz-neschwitz.org erfolgen.
Am Sonntag, dem 21. Juli 2024, geht es auf Exkursion zu den Tagfaltern des Sommers im Daubaner Wald. Es handelt sich hierbei um eine gemeinsame Veranstaltung mit dem Biosphärenreservat Oberlausitzer Heide und Teichlandschaft. Treffpunkt

ist der Parkplatz am Blumenladen in Dauban, Zum Sägewerk 1. Bitte an festes Schuhwerk und Rucksackverpflegung denken. Der Eintritt ist frei.

Naturzentrale Bautzen

Seniorentreff Seifersdorf
Der Ortschaftsrats Seifersdorf lädt die Seniorinnen und Senioren aus Seifersdorf und Wachau zu einer gemütlichen Kaffeerunde in den Kirchgemeindeforum Seifersdorf ein. Wer am Mittwoch, dem 17.07.2024 ab 14.00 Uhr dabei sein möchte, meldet sich bitte telefonisch bei Frau Schulze unter 03528 44 58 94 (Anrufbeantworter vorhanden) an.

**Kathrin Schulze,
Ortsvorsteherin**

Seniorenclub Lomnitz
Veranstaltungen im Juli 2024
Montag, 22. Juli 2024, 14.00 Uhr
Kaffeeklatsch auf dem Sportplatz – Geselliger Nachmittag u. a. mit Grillen und Unterhaltung mit den „Pulsnitztalern“.

Die Anmeldung zu der Veranstaltung ist ab sofort möglich (Telefon: 53831).

Schöne Stunden wünschen Ihre Betreuerinnen.

NATURSTEINE Radeberg

01896 Lichtenberg
Großrödertor Straße 43
035 955-45186
www.natursteine-rentzsch.de
natursteine-rentzsch@t-online.de

AUSSTELLUNG UND BERATUNG
Grabmale
Urnensteine
Liegesteine
Individuelle Inschriften und Ornamente

Besuchen Sie unsere Ausstellung.

Energieberatung Bergmann
DER ENERGIEPASS FÜR IHR GEBÄUDE

Karsten Bergmann
Geprüfter Gebäudeenergieberater
DENA-Zulassungs-Nr.: 011096

Zum Hahn 2 Telefon 03528 / 41 19 46
01454 Radeberg Telefax 03222 / 37 76 251
OT Ullersdorf karsten.bergmann@arcor.de

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller.
10% online Rabatt mit dem Code **db164** + Lieferung bundesweit
Tel.: 0351/889613-164 • www.dachbleche24-shop.de

Renovierungssysteme
PRETTY Renovierung von Türen & Treppen

• Sauber - kein Rausreißen
• Vielfältig - in Dekoren und Gestaltung
• Preiswert - alle Leistungen zum Festpreis
• Kostenlose Beratung vor Ort vom PRETTY-Fachberater

PRETTY und PLAMECO-Fachbetrieb
Björn Köpping
www.firma-koeppling.de
Kiefernweg 2a, 01917 Kamenz - OT Schönbach
Tel.: 03 57 97 / 73 66 1, Ausstellung geöffnet: Mo-Fr 8-16 Uhr

Raumausstatter HENNIG
Inh. Diana Demmer

Fußbodenbau Teppichboden, Design - Planken, PVC - Linoleum
Gardinen Beratung, Anlieferung, Aufmaß - Montage
Unser Service Gardinen abnehmen, waschen & dekorieren

01454 Radeberg
Dr.-R.-Friedrichs-Straße 22
Tel. 03528 / 44 34 00
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 13.15 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 11.00 Uhr

Schülerlotse für Fischbach gesucht!

Wann? Ab 05.08.2024
Wo? Fischbach, Stolpener Straße, Bushaltestelle Kirchberg
Warum? Umleitungsverkehr der B6 über Fischbach, Stolpener Straße

Wenn Sie unsere Kinder unterstützen möchten, melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung
Arnsdorf, Bahnhofstraße 15/17,
01477 Arnsdorf, Tel: 035200-252-0
E-Mail: post@gemeinde-arnsdorf.de

Gemeindeverwaltung Arnsdorf

Service ganz in Ihrer Nähe

SCHMIDT GRUPPE
Alle Hauptstraße 23 - 01454 Großberkmannsdorf

Schmidt Erdbau GmbH Schmidt-Ziegel-Haus RBM

Tel. 03528 / 48 12 0 Tel. 0351 / 40 43 816 Tel. 03528 / 41 72 47
www.schmidt-erdbau.de www.schmidt-ziegelhaus.de

Neumann's Hundetagesstätte
Forststraße (Sportplatz, Fun-Fun)
01328 Dresden-Weißig
Telefon 0173 - 4 33 54 16
www.neumanns-hundetagesstaette.de
Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr
Sa 10.00 - 11.00 Uhr Welpenspielstunde

PARKETT FRITSCH
Galileiweg 13
01454 Radeberg
Tel.: 03528 / 45 29 19
Fax: 03528 / 45 29 20
Handy: 0170 / 866 13 39

Parkettverlegung, schleifen und versiegeln

- Aus schön macht Schöner. -
Karsten Eckert
Ihr Malermeister
Jagdweg 33 · 01454 Großberkmannsdorf
Tel. 0172 - 4585377
info@malermester-karsten-eckert.de

ANDRÉ SCHNEIDER
Dachdeckermeister
Teichstraße 47 • 01454 Wachau
info@ddm-as.de • www.ddm-as.de

Dachdeckungen • Dachklempner
Abdichtungen • Gründach
Schornstein • VELUX-Experte
STEICO umweltfreundliche Bauprodukte

Tel. 03528 / 418 65 34
Fax 03528 / 418 65 35
Mobil 0173 / 388 25 77

01454 Radeberg, Oststraße 1e
Tel. 03528/ 44 14 04

Zumpe
Entsorgungs- & Verwertungs-GmbH

Entsorgung von Bauschutt, Sperrmüll, Industrieabfällen und Grünschnitt
Lieferung von Sand, Kies und Splitt
Ankauf von Buntmetall Schrott und Papier usw.

Kopier- & Druckservice
Schreibwaren - Werbung
01454 Radeberg · Hauptstr. 16

Telefon: 0 35 28 - 22 99 514
E-mail: extraprint@online.de
Mo-Fr 10-13 Uhr und 14-17 Uhr

extra Print

PC-Service und Werkstatt

Professionelle Datensicherung mit Soft- und Hardwarelösungen
Telefon: 03528 - 452 807

Klaus Lehmann Bahnhofstr. 1 Radeberg

Neue Vereinsförderrichtlinie:

Zwölf Vereine aus Radeberg erhalten Förderung der Stadt Radeberg

Seit Januar 2024 kommt bei der Vereinsförderung in Radeberg eine Richtlinie zum Tragen, die der Stadtrat im November 2023 beschlossen hat. In ihr ist festgelegt, dass Vereine ganz bequem online Förderanträge stellen können, über deren Bewilligung der Stadtrat jährlich einmal (in der Regel bis 30.06. des Förderjahres) entscheidet. Anträge auf institutionelle Förderung können jeweils bis zum 28.02. eines Jahres an die Stadtverwaltung gerichtet werden. Projektförderanträge sind bis spätestens 30.11. des Jahres vor der Förderung einzureichen. Bei einer zu beantragenden Fördersumme ab 1.000 € sollen die Mittel bereits zur Erstellung des Doppelhaushaltes angemeldet werden. Die Richtlinie und das Antragsformular stehen unter www.radeberg.de zur Verfügung. Die Dokumente sind unter dem Reiter Freizeit und Tourismus in der Kategorie Vereine und Ehrenamt zu finden.



In diesem Jahr werden die Fristen sehr kulant gehandhabt, da sich die neue Verfahrensweise auch bei den Vereinen erst einspielen muss. Zudem könnten sonst in diesem Jahr keine Projektförderanträge bewilligt werden, weil es den Vereinen hinsichtlich der Beschlussfassung der Richtlinie Ende November unmöglich war, den in der Richtlinie genannten Stichtag am 30.11.2023 einzuhalten.

Insgesamt haben 12 Vereine 19 Anträge eingereicht. Auf der Stadtratssitzung am 29.05.2024 konnten davon 16 Anträge bewilligt werden, nachdem zuvor eine Vorberatung im Sozialausschuss stattfand. Die beschlossenen Fördermittel belaufen sich insgesamt auf rund 12.500 Euro. In diesem Jahr wird der Stadtrat gegebenenfalls noch ein zweites Mal über Förderanträge entscheiden. Ab kommendem Jahr gelten dann die in der Richtlinie festgelegten Fristen und Verfahrensweisen.

Folgende Vereine erhalten laut Stadtratsbeschluss von 29.05.2024 eine Förderung im Rahmen der Vereinsförderrichtlinie:

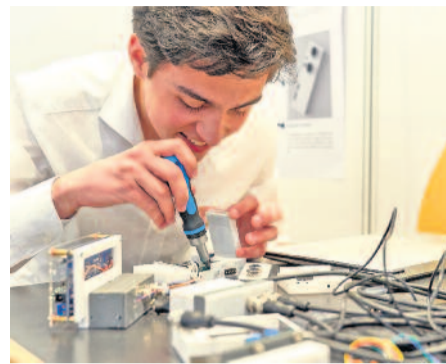
- RSV e.V. Abteilung Handball
500,00 € für das Handball-Wintercamp
- RSV e. V. Abteilung Handball
500,00 € für das internationale Handballturnier in Prag
- RSV e. V. Abteilung Handball
1.250,00 € für die Radeberger Handballtage
- RSV e. V. Abteilung Spielmannszug 1.000,00 € für Teilnahme an der Weltmeisterschaft in Rastede
- Kleinerkmannsdorfer Teichverein e. V.
185,00 € für die Unterhaltung und Gestaltung des Dorfteiches
- Karnevalsclub Großerkmannsdorf e.V. 1967
85,00 € für Aufwendungen der Faschingsveranstaltungen
- Stellwerk e. V. 2.000,00 € für das ehrenamtliche Projekt Lock-o-motive (offenes Angebot für Kinder und Jugendliche)
- AWO Regionalverband Radeberger Land e. V.
600,00 € für Seniorentreff der AWO Seniorenwohnanlage (Kaffeenachmittage, Vorträge, Basteln)
- Sportfischer Liegau-Augustusbad e. V.
2.050,00 € für Modernisierung der Küche im Vereinsheim
- Volkssolidarität Elbtalkreis-Meißen e. V. – Ortsgruppe GE
255,00 € für ehrenamtliche Betreuung der Senioren (Seniorenfasching, Seniorennachmittage)
- Kunstkreis Radeberg e. V.
600,00 € für Erneuerung der Bilderrahmen für die Ausstellungen im Rathaus und Bibliothek
- Heimatverein Liegau-Augustusbad e. V.
1.432,00 € für Anschaffung eines gebrauchten Computers + institutionelle Förderung
- Kohlrahi-Inselverein Radeberg e. V.
1.450,00 € für Reparatur und Instandhaltung des WC-Wagens
- SV Einheit Radeberg e. V.
500,00 € für institutionelle Förderung
- Kulturtreff Ullersdorf
80,00 € für Eröffnung der Ausstellung im Gemeindezentrum Ullersdorf am 10.04.2024

Text: Sarah Günther, Stadtverwaltung Radeberg
Fotos: Red. (Archiv) / RSV Abteilung Handball /

60 Jahre Jugend forscht: „Macht aus Fragen Antworten“

Auftakt zur Jubiläumsrunde von Deutschlands bekanntestem Nachwuchswettbewerb / Kinder und Jugendliche können sich ab sofort online anmelden

Unter dem Motto „Macht aus Fragen Antworten“ startet Jugend forscht in die Jubiläumsrunde. Ab sofort können sich junge Menschen mit Freude und Interesse an Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik (MINT) wieder bei Deutschlands bekanntestem Nachwuchswettbewerb anmelden. Schülerinnen und Schüler, Auszubildende und Studierende sind aufgerufen, in der 60. Wettbewerbsrunde innovative und spannende Forschungsprojekte zu erarbeiten und diese beim Wettbewerb zu präsentieren.

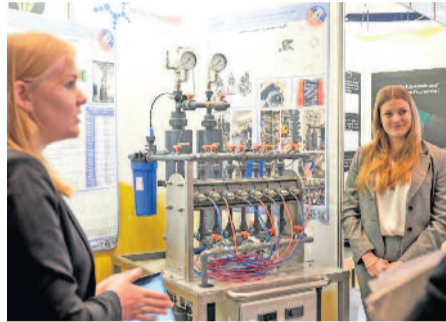


Auch sechs Jahrzehnte nach dem Start von Jugend forscht steckt die Welt noch immer voller Fragen und ungelöster Rätsel: Warum ist das so? Wie funktioniert das? Wie geht es besser? Jugend forscht sucht nach kreativen Köpfen mit originellen Antworten und überzeugenden Lösungen. Junge Menschen mit Freude an MINT-Themen haben beim Wettbewerb vielfältige Möglichkeiten, eigene Forschungsprojekte umzusetzen und ihre innovativen Ideen und spannenden Ergebnisse einem breiten Publikum zu präsentieren. Also, worauf wartet ihr? Ihr seid gefordert. Nehmt die Herausforderung an. Seid neugierig und kreativ. Forscht, erfindet und experimentiert. Und macht aus Fragen Antworten – bei Jugend forscht 2025!

Am Wettbewerb können Kinder und Jugendliche bis 21 Jahre teilnehmen. Jüngere Schülerinnen und Schüler müssen im Anmeldejahr mindestens die 4. Klasse besuchen. Studierende dürfen sich höchstens im ersten Studienjahr befinden. Stichtag für diese Vorgaben ist der 31. Dezember 2024. Zugelassen sind sowohl Einzelpersonen als auch Zweier- oder Dreier-Teams. Die Anmeldung für die neue Runde ist bis 30. November 2024 möglich. Bei Jugend forscht gibt es keine vorgegebenen Aufgaben. Das Forschungsthema wird frei ge-

wählt. Wichtig ist aber, dass sich die Fragestellung einem der sieben Fachgebiete zuordnen lässt: Arbeitswelt, Biologie, Chemie, Geo- und Raumwissenschaften, Mathematik / Informatik, Physik sowie Technik stehen zur Auswahl.

Für die Anmeldung im Internet sind zunächst das Thema und eine kurze Beschreibung des Projekts ausreichend. Im Januar 2025 müssen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine schriftliche Ausarbeitung einreichen. Ab Februar finden dann bundesweit die Regionalwettbewerbe statt. Wer hier gewinnt, tritt auf Landesebene an. Dort qualifizieren sich die Besten für das Bundesfinale Ende Mai 2025. Auf allen drei Wettbewerbsstufen werden Geld- und Sachpreise im Gesamtwert von mehr als einer Million Euro vergeben.



„Seit 60 Jahren ist Jugend forscht Best Practice, wenn es darum geht, junge Menschen für MINT zu begeistern – mehr als 330 000 Kinder und Jugendliche haben sich bislang am Wettbewerb beteiligt“, sagt OstDin Katarina Keck, Geschäftsführende Vorständin der Stiftung Jugend forscht e. V. „Die Projektarbeit bei Jugend forscht bietet einen optimalen Rahmen, um Kinder und Jugendliche individuell zu fördern. Durch kreatives, forschendes Lernen können sie sich frühzeitig mit dem Handwerkszeug des wissenschaftlichen Arbeitens vertraut machen und wichtige Kompetenzen erwerben. Deutschlands bekanntester Nachwuchswettbewerb ist ein Markenzeichen für wirksame Talentförderung.“ Die Teilnahmebedingungen, das Formular zur Online-Anmeldung sowie weiterführende Informationen und das aktuelle Plakat zum Download gibt es im Internet unter www.jugend-forscht.de.

Text & Foto: Stiftung Jugend forscht e. V.

Auch wir suchen Verstärkung im Verkauf, Küche & Catering

gern auch Quereinsteiger.
Haben Sie / Du Interesse uns zu unterstützen dann gern über service@wursttelpeter.de, persönlich oder Tel.035026 9820 melden.
Euer / Ihr Wursttelpeter-Team
Fleischerei
Wursttelpeter
Pappelweg 2 | 01328 DD-Eschdorf

MITARBEITER / MITARBEITERIN GESUCHT!

- Ihre Tätigkeiten:**
- Schlüsselanfertigung
 - Fertigung von Schließzylindern
 - Errichtung, Beratung und Verkauf unserer Produkte
 - Selbständige Beratung und Errichtung unserer Produkte beim Kunden
 - Montage / Beratung / Programmierung ABUS Secvest Alarmanlage
 - Bereitschaftsdienst

- Voraussetzungen:**
- Abgeschlossene Berufsausbildung als Mechatroniker, Tischler, Schlosser oder ähnliche Berufe mit handwerklichen Fähigkeiten
 - Bereitschaft zur Weiterbildung / Qualifikation
 - Freundliches und kompetentes Auftreten gegenüber

EHRlich SICHERHEITSTECHNIK

- Kunden und Lieferanten
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
 - Teamfähigkeit
 - Führerschein Klasse BE
- Wir bieten:**
- Festeinstellung
 - Gute Bezahlung
 - Mitarbeit in einem motivierten Team
 - Geregelte Arbeitszeiten
 - Bereitstellung Dienstfahrzeug

Bewerbungen bitte schriftlich an **Ehrlich Sicherheitstechnik GmbH**, Oberstraße 31, 01454 Radeberg oder direkt im Geschäft; Tel. 03528 449070 oder per E-Mail info@ehrich-sicherheitstechnik.de

Dachdeckermeister

Andreas Henker

- Ausführung von Dacharbeiten aller Art
- Abdichtungen
- Schornsteinbau
- Dachklempner
- Zimmerer
- Gerüst

Alte Hauptstraße 52a Tel. 03528 / 44 74 38
01454 Großerkmannsdorf Fax 03528 / 407 71 76

Bei uns lernt ihr traditionelles, altes Handwerk! Werde bei uns Dachdeckerin oder Dachdecker!



Sende uns deine vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an info@dachdecker-henker.de

oder an: Dachdeckermeister Andreas Henker, Alte Hauptstraße 52a, 01454 Großerkmannsdorf

Wir stellen ein: einen Koch & eine stellv. Teamleitung Reinigung
Beste Perspektiven in einer krisensicheren Branche bei einem der größten Arbeitgeber der Region. Abwechslungsreiche Tätigkeit, gute Verkehrsanbindung, kollegiales und wertschätzendes Miteinander und geregelte Arbeitszeiten. Auskunft erteilt Servicemanager Maik Nicolaus unter 035955 5-2903 oder per E-Mail: maik.nicolaus@vamed-gesundheit.de

Pflegefach- und Pflegehilfskraft für die ambulante Pflege in Radeberg gesucht!

- Wochenarbeitszeit 30 Stunden
- attraktive, steuerfreie Zuschläge
- 1000€ Wechselprämie
- keine Teildienste
- arbeitgeberfinanzierte Altersvorsorge
- betriebliche Krankenzusatzversicherung

Kontaktieren Sie uns!

AIR Kranken- und Intensivpflege GmbH
Rödertalstraße 56a
01454 Radeberg
03528 4556612
bewerbung@air-pflege.de
www.air-pflege.de

NOCH KEINE PASSENDE AUSBILDUNG GEFUNDEN?
Dann bewirb dich noch heute auf unsere freien Ausbildungsplätze für 2024.

Ausbildung zum Werkzeugmechaniker (m/w/d)
Ausbildung zum Maschinen- & Anlagenführer (m/w/d)
Ausbildung zum Werkstoffprüfer (m/w/d)

Beginne deine Ausbildung in einem Unternehmen mit stolzen 160 Jahren Tradition im Karosseriebau. Hier gestalten wir gemeinsam deine Zukunft!

www.kwdag.com/stellenangebote

In ehrendem Gedenken

Wir nehmen Abschied von unserem
lieben Opa, Onkel, Schwager
und Lebensgefährten, Herrn

Horst Muschter
* 21.04.1940 † 27.06.2024

Für immer verabschiedet,
aber niemals vergessen.

In liebevoller Erinnerung
Ellen mit David und Dominik
Ines mit Jan, Jonelle und Jannes
Ursula und Sylke mit Rico, Rocco und Ariana
sowie Lebensgefährtin Christa

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 02.08.2024, 12.30 Uhr auf
dem Friedhof in Radeberg statt.
Wir bitten von freundlich zugedachtem
Blumenschmuck abzusehen.

Der Tod kann auch freundlich kommen.
Zu Menschen, die alt sind,
deren Hand nicht mehr festhalten will,
deren Augen müde wurden,
deren Stimme nur noch sagt:
Es ist genug - das Leben war schön!

Dankbar für alles, was sie uns im Leben gegeben hat,
nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma



Annelies Kutsche

Geb. Kießlich
* 30.04.1928 † 27.06.2024

In Liebe und Dankbarkeit

Dein Sohn Gerd
Schwiegertochter Sabine
Enkel Sven und Anne-Christin
mit Partnern
Urenkel Carl Valentin, Tom Henrik, Theo

Die feierliche Urnenbeisetzung findet am
Mittwoch, dem 24.07.2024, 14.00 Uhr
auf dem Friedhof in Großerkmannsdorf statt.

Kleinanzeigen

Netten Eigentümer gesucht,
der sein Haus oder Freizeit-
grundstück in liebevolle Hände
geben möchte.

Tel. 0173 / 367 73 19 oder
fa.manthey@gmx.de

Baumfällung – Wurzelentfernung – Brennholzverkauf

Tel. 0173 / 375 73 11

Schlossbergbaude in Radeberg
für Feiern & Feste zu vermieten

Tel. 0152 / 02 02 14 67 o.
0174 / 585 94 00

Wer benötigt weibl. Hilfe b.
Gartenarbeiten, auch kl. Reparaturen,
im Raum Radeberg

Tel. 0152 / 03 88 64 87

Verk. EFH in 01936, Bauj. 2001
bei Pulsnitz

Chiffre 28/01

Suche dringend 2-R-Whg., EG
o. 1. Stock in Radeb. o. Um-
geb., bis 500 € warm

Tel.: 0152 / 26 76 93 20

Verm. große Garage Juri-Ga-
garin-Straße

Tel. 0152 / 51 64 87 80

Verk. Rollstuhl, Loop Typ 803 m.
E-Drive Antrieb (NP 15.000 €),
8 Mo. alt, Pr. n. VB

Tel. 03528 / 44 10 89

Haben Sie an einer Chiffre-Anzeige In-
teresse, dann schicken Sie bitte Ihre
Zuschriften unter Angabe der Chiffre-
Nr. an „die Radeberger“ Heimatzeitung
Verlags-GmbH, Oberstraße 16a, 01454
Radeberg.

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160,
www.wm-aw.de Fa.

Leserfoto

Umschwärmte Blütenpracht

Leuchtend gelb und orange, aber auch in anderen schönen
Farben zeigen sich die Sommerblüten allerorts. Gabi Freuden-
berg hat sich die Zeit genommen und einige der strahlenden
Blumen fotografiert. Auch die Insekten sind ganz verrückt
nach Sonnenhut, Ringelblume und Co., immerhin gibt es hier
einiges an Nektar zu holen.



Text: Red.; Fotos: Gabi Freudenberg

Wissenswertes über die Ringelblume:

Die Ringelblume ist nicht nur schön, sondern auch vielseitig
einsetzbar. Sie zeigt sich als pflegeleichte Pflanze. In der Medizin
ist sie unter ihrem lateinischen Namen Calendula officinalis
sehr verbreitet und gilt als Heilkraut. Für die Haut ist sie am
besten als Salbe einsetzbar. Der Blütenextrakt kann die Wund-
heilung fördern und Entzündungen hemmen.

Du bist nicht wirklich weit weg,
Du bist in unseren Herzen.



Traurig, doch mit vielen
schönen Erinnerungen
nehmen wir Abschied
von unserem lieben Vati,
Schwiegervater und Opa

Frank Schwarze
* 29.11.1946 † 01.07.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Tochter Stefanie mit Harald und Alina
Dein Sohn Dirk mit Clemens
im Namen aller Angehörigen.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet im engsten Familienkreis statt.

Nachruf

Am 28.06.2024 verstarb im Alter
von 83 Jahren unser Vereinsmitglied

Manfred Marschner

Manfred war seit der Vereinsgründung
der Betriebssportgemeinschaft Einheit Radeberg
im August 1957 Mitglied.

Als engagierter Fußballer wurde er von gegnerischen
Stürmern aufgrund seiner kompromisslosen
Verteidigungsleistung gefürchtet.

Er war nicht nur lange Zeit fußballspielendes Mitglied,
er war auch als Handwerker im Sportlerheim begehrt
und vorbildlich bei wertschöpfenden oder
erhaltenden Maßnahmen des Sportgeländes.

Danke lieber Manfred für Deine Leistungen
und für Deine Treue gegenüber dem Verein.

Du bleibst uns als aktiver Mitgestalter in guter Erinnerung.

Vorstand SV Einheit Radeberg



Hans-Jörg Hille

(Gazelle)

* 31.05.1968 † 14.06.2024

Martin Kroitzsch & Helko Hardner
sowie das gesamte „Pilsfaß“-Team

Der Termin für die Trauerfeier und die Beisetzung
wird in den kommenden Wochen bekanntgegeben.
Wir möchten euch hiermit um eine Spende zur
Gestaltung eines würdevollen Abschieds bitten.

Empfänger: Helko Hardner Betreff: Spende für Gazelle
IBAN: DE45 8509 5004 6942 7110 08
BIC: GENODEF1MEI
BANK: Volksbank Raiffeisenbank Meißen Großenhain eG

Vielen Dank für eure Anteilnahme!

Danksagung

Wenn die Kraft versiegt,
die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.

Isa Geißler

geb. Henker

Für die aufrichtige Anteilnahme möchten
wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten,
Bekanntem, Freunden und Nachbarn sowie dem
Bestattungshaus Winkler herzlich bedanken.

Eva Graber
im Namen aller Angehörigen

Großerkmannsdorf, im Juli 2024

Man sieht die Sonne langsam untergehen und
erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Wir müssen Abschied nehmen von meinem Ehemann,
unserem Vater, Schwiegervater und Opi, Herrn



Bäckermeister i. R.

Jürgen Thalheim

* 24.07.1941 † 25.06.2024

In stiller Trauer
Ehefrau Ingeborg
Manuela und Niels
Daniela und Erik mit Johanna und Helena
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 26.07.2024, 11.30 Uhr
auf dem Friedhof in Radeberg statt.

Eine Mutter liebt ohne viel Worte,
eine Mutter hilft ohne viel Worte,
eine Mutter versteht ohne viel Worte,
eine Mutter geht ohne viel Worte,
und hinterlässt eine Leere,
die in Worte keiner auszudrücken vermag.



In stiller Trauer nehmen wir Abschied
von unserer geliebten Mutter, Oma und Uroma

Elfriede Sickert

geb. Pietzsch
* 14.08.1935 † 26.06.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Sohn Jens mit Irka
Enkelin Kathleen mit Carsten
sowie Urenkel Jule und Lotte
Enkelin Eva mit Micha

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Mittwoch, dem 17.07.2024, 10.45 Uhr
auf dem Heidefriedhof Dresden statt.

Unser Herz wird Dich behalten.
Unsere Liebe Dich umfassen.
Unser Verstand muss Dich gehen lassen.
Deine Kraft war zu Ende.



In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von

Erhard Wiese

* 14.02.1934 † 28.06.2024

Anka mit Andreas
Birgit mit Steffen
seine Erika
Enkel Ellen mit Paul
Marleen mit Marcel
Florian mit Sandy und Fabian
Urenkel Lina, Loui, Mira und Lio
Bruder Heinz sowie alle Verwandten und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 09.08.2024, 11.30 Uhr
auf dem Friedhof in Radeberg statt.



Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen
haben von unserem lieben

Josef Weil

* 18.09.1951 † 10.06.2024

möchten wir uns für die aufrichtige Anteilnahme
durch Wort, Schrift, Geldzuwendungen, Kranz-
und Blumenspenden bei allen Verwandten, Freunden,
Bekanntem und Nachbarn recht herzlich bedanken.
Dank gilt auch der Rednerin Frau Ziegler
und dem Bestattungsinstitut Schuster.

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Heidi
Tochter Kathleen mit Tim, Ben und Flora

Arnsdorf, im Juli 2024

Wir trauern, dass wir ihn verloren haben,
und wir sind dankbar dafür,
dass wir ihn gehabt haben.

Berndt Müller

* 31.07.1949 † 01.07.2024



In Liebe nehmen Abschied
Deine Ehefrau Martina
Deine Tochter Katja mit Familie
Deine Tochter Janet mit Familie

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 19.07.2024,
14.00 Uhr auf dem Friedhof in Schönborn statt.

Überall sind Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an dich erinnern.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen
wir Abschied von meinem
Mann und unserem Papa

Heinz Hengstmann

* 31.03.1944 † 02.07.2024

Gabi mit Falk und Ute
im Namen aller Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Dienstag, dem 16.07.2024, 12.30 Uhr
auf dem Friedhof in Radeberg statt.



Gekämpft, gehofft und doch verloren.
Wir nehmen Abschied von unserer Tante, Frau

Anita Roßberg

geb. Leipert
* 13.05.1945 † 02.07.2024



In stiller Trauer
Kerstin und Siegfried mit Kindern
Frank und Bruni mit Kindern
Bärbel und Thomas mit Kindern

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 26.07.2024, 12.30 Uhr
auf dem Friedhof in Radeberg statt.

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben
nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen
wir Abschied von unserem lieben
Vati, Schwiegervati, Opa, Uropa
und Bruder, Herrn

Horst Rie

* 10.02.1936 † 02.07.2024

In stiller Trauer
Deine Kinder mit Familien,
Enkel, Urenkel sowie
Dein Bruder mit Familie

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Inh.: M. Klöber

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

Meisterbetrieb

Rathausstraße 4 / 01900 Großbröhrsdorf
www.bestattungsinstitut-schuster.de

Filiale 01896 Pulsnitz

Robert-Koch-Str. 6a

Tel. 035955 / 72 59 8

Filiale 01477 Arnsdorf

Hauptstr. 11

Tel. 035200 / 24 67 4

WINKLER
Bestattungshaus
GmbH

Tag und Nacht ☎ 03528/44 20 21
Friedhofstraße 2 • 01454 Radeberg
Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de

Bestattermeister
im Familienunternehmen
Bestattungsregelung zu Lebzeiten
Sämtliche Beratungsgespräche werden
auf Wunsch in Ihrem Haus geführt

IMPRESSUM

Bitte beachten:
E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender
werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

Für Anzeigenveröffentlichungen gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 21/01/2022.
„die Radeberger“ ist unabhängig und offen für den Dialog zu allen Fragen.
Veröffentlichungen, gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung
der Redaktion oder des Herausgebers wieder. Für Preisangaben und Satzfehler
in den Veröffentlichungen übernimmt „die Radeberger“ keine Haftung. Alle
Nachdruckrechte liegen ausschließlich beim Herausgeber „die Radeberger“
Heimatzeitung Verlags-GmbH.

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für
die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

Herausgeber, Verlag und Satz:

„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg,
Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer: Ingo Engemann
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann
Druck: DDV Druck GmbH
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen
besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.

Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr
für Ausgabe 29 - 16.07.2024

Erscheinungstermin
für Ausgabe 29 - 19.07.2024

www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de